

Enformaziuns y comunicaziuns

San Vighile: En dèdòlönesc ai 26 de jügn el festa de San Vighile, patrònn de nosta ploania. Porchèl sarà en chèl dé incè mëssa, ales 6 da sèra.

Preparaziun al Bato: En sabeda ai 7 de messé dales 15:00 ales 17:00 vègnel tignè te calogna a San Ćiascian la preparaziun al Bato con Erich Frenademetz. I geniturs enterescès è periès da s'anunzié te calogna da San Ćiascian al nr. 0471/849474.

Sontades: Le Consèi de Ploania s'encunta en dédemesaledema ai 27 de jügn ales 8 da sèra, te salf de calogna.

Benedisciun: Le grup dai Jogn d'Al Plan envièia düc cané ala benedisciun dla Crusc co gnarà motüda sö sòn Furčia dai Fers. La festa vèn tignida en domègna ai 8 de messé ales 11:30. An s'encunta ales 7:30 ta Pederü por pié sö deboriada. An jarà sö da Lé Piciodel, por jì spo ennant cuntra Furčia dai Fers. Le pröm tòch è scialdi impegnatif. Lassö sarà signor Tone Fiung co dij na mëssa, denant co benedi la crusc nea. Sce al ess da ester bor' tomp, vèn la festa sbürlada. La data lasciaràn te chèl cajo cíamó alessèi.

Na familia: Sèise desponibli da ti dé na familia nea a mituns? La Comunità Comprensoriala Val de Puster chir da atira na familia afidatara a tomp plèn, por dui mituns co va a scora. Chi co ess enteres, po telefoné al numer 0474/524506 y baié con Veronica Clara.

Funziuns sö La Crusc: En vèndres ai 29 de jügn, festa de San Pire y San Paul, sarà dales 7:30 da doman la prozesciun da San Linert cina sö La Crusc, ales 9:30 sarà spo la Santa Mëssa y dales 10:00 ales 15:00 ores d'adoraziun por vocaziuns, ales 15:00 benedisciun. Incè le lift d'La Crusc è en funziun, dales 8:30 ales 17:30.

Oraziun de Taizé: Vigne terzo vèndres dal mëns, ales 8 da sèra, èl tla capela da Oies na oraziun de Taizé, por jogn mo nia mà. Al vèn cíanté, perié, medité.

Ofertes empede ciöf sön fossa

POR LA +nta Maria Kosta: por SS. Mësses: Martha Federa, Maria Daverda, fam. Zilli Migliorati, Tresele Planatscher; **por la Dlijia:** fam. Tamers Carlo y Maria; **por la Kiderkrebshilfe:** fam. Rosa Feichter.

Dër bel iolan a düc y Dio s'al pàii!

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Telefònn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00
Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sèra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Ploania da desciarié sön www.comun.mareo.bz.it y sön www.valbadiaonline.it



La plata de
Ploania
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

12. Domègna, Nadé de S. Jan Batista, ai 24.06.12 - nr. 30

So ennom è Jan!

Dal vagnele do San Luca 1, 57-66.80

⁵⁷Por Elisabeta èl gnü le tomp da sté de pert, y ara à motü al monn en fi. ⁵⁸Sü ijins y söa poarontela à aldì cí gran misericordia che le Signur ti à desmostré y se ralegrà con èra. ⁵⁹Dò otedé èi gnüs a lascé zirconzijié le môt y orea ti mèter l'ennom de so pere Zacaria. ⁶⁰Mo söa oma s' à motü decuntra y à dit: Na, Jan dèssel avèi ennom. ⁶¹Ai ti à rospognü: Al n'è degügn de töa parontela co à ennom ensciö. ⁶²Spo ài damané so pere con sègns, desche le môt dea avèi ennom. ⁶³Al à damané dò na tofla y à scrit lassora a morvèia de düc: So ennom è Jan. ⁶⁴Tal medemo momont èl endò bun da adoré la bočia y la lènga y al baiâ y aprijâ Idio. ⁶⁵Y düc chi co viea te chi versc s' à spordü y an cuntâ de dotes cöstes cosses te döt le raiun dles munts dla ludea. ⁶⁶Düc chi co aldia de cösc, se fajea ponsiers y dijea: Cí gnaràl mo mai fora de cösc môt? Deache al ea tler che le Signur ea con èl. ⁸⁰Le môt cherscea sö, y so spirit gnea da forza. Jan à spo vit tal desert cina en chèl dé ch' al à ciafé l'enciaria da se prejenté te Israel. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejü Crist.**

Das wünsche ich mir...

Dass ich darauf vertraue, dass Gott immer wieder seine Lebenskraft in tot geglaubte Zweige und Äste meines Lebensbaumes fließen lässt. Dass er immer wieder neue Wege findet, seinen Traum von Leben sichtbar werden zu lassen. Dass ich mich trotz all meiner Verletzungen und mit all meinen Wunden traue, noch lebendig zu sein und so von ihm erzähle. Jetzt und immer wieder.



Morte e vita nuova

Pensate...

di approdare sulla riva
e scoprire che siete in Paradiso;
di afferrare una mano
e scoprire che è la mano di Dio;
di respirare un'aria nuova
e scoprire che è quella del cielo;
di sentirvi rinvigoriti
e scoprire che è l'immortalità;
di passare dalla burrasca
tempestosa a una
calma sconosciuta;
di svegliarvi e scoprire che
siete arrivati a Casa

SS. Mësses y Funziuns dai 24 de jügn al 1. de messé



Oferta por la Ploania

24.06 - 12. Domëgna dal ann - Nadé de S. Jan Batista

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por dōta la ploania

con benedisciun dal temp

por +nt Josef Pescoller dal Joblère

por +nt Friedl Ferdigg dal Pech da Mantëna

de Franz Cortese

11.30: Bato

Lönesc 25.06 - Feria dla 12a edema dal ann: Eleonora, Dorotea, Emilian

7.30: S. Mëssa

por +nc Clara Rigo y Pire Willeit

de rengraziamont por la vita

por +nt Tone Comploi dal Tabach

Dédölönesc 26.06 - Festa de San Vighile, patronn de nosta ploania: Rudolf

!!!18.00: S. Mëssa

ad onù de San Vighile, nosc patrōnn

Dédemesaledema 27.06 - Memoria de Santa Hemma da Gurk: Ziril, Daniel, Georg

18.00: S. Mëssa

por vis y +nc dla fam. de Trebo Nese dal Pësta

por +nt Hans Mutschlechner dal Pech

por +nc de Alba Battistini

ad onù de Santa Maria y Sant Ojep, por

la fam. Moling Andreas y Andrea

Jöbia 28.06 - Memoria de San Ireneo - dotur dla Dlijia: Ecchehard, Diethild, Lucia

18.00: Corona

Vëndres 29.06 - Festa de San Pire y San Paul: Judith, Salome

7.30: S. Mëssa

dal ann por +nt Franz Obojes da Majun

por +nc Erlacher da Torpëi

por +nc de Barbara Erlacher

15.00: Oraziun y adoraziun

Sabeda 30.06 - Sancta Maria in Sabato: Otto da Bamberg, prōms martiri da Roma, Adolf

17.00: Poscibilitè da se pissié

18.00: S. Mëssa

dal ann por +nt Manfred Kraemer

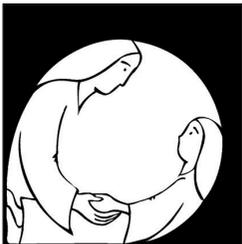
dal ann por +nt Matthias Call de Iosc

por +ntes 3 sorus Rindler

por +nc Kehrer Maria y Mattia

de rengraziamont dla fam. Konrad y Maria

Valentini por i 40 agn de matrimone



Oferta por la Ploania

01.07 - 13. Domëgna dal ann liturgich B

!!!6.30: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona

10.00: S. Mëssa por dōta la ploania, benedisciun dal temp

18.00: S. Mëssa por +nc dla fam. de Stachio Erlacher

TIM & LAURA www.WAGHUBINGER.de



Sorvisc dai Ministronc

Domëgna 24/06 - 10:00h: Paula y Veronika

Erlacher, Max Palfrader, Sara y Davide Fontanella,

Catarina Frenner, Viktoria Frontull; Lönesc (7:30h),

!!!Dédölönesc (18:00h), Dédemesaledema (18:00h)

y Vëndres (7:30h): Mark y Kevin Kastlunger; Sabeda

18:00h: Miriam y Alessia Kaneider, Mike Kaneider, Martina Kaneider, Leo y Emma

Kastlunger; Domëgna 01/07 - 10:00h: Lucia y Martina Obwegs, Andrea y Simon

Obwegs, Alex Rubatscher, Karen y Lisa Ties; !!!18:00h: Anna y Jan Trebo, Melanie Ties,

Luca y Alice Daverda, Esther Comploi.



Enformaziuns y comunicaziuns

Ji a munt: Al vën lascé alessèi che sōn Fojedōra jaràn a munt ai 27 de jügn, sōn Fodara Vedla ai 30 de jügn.

Jogn: Por le proiet dal Sorvisc ai Jogn "Laür davert por la jonëza", vëgnel lascé alessèi che la palestra d'Al Plan sarà daverta d'isté vigne jöbia danmisdé, dales 9:00 ales 13:00.

Proiet de teater: Le Sorvisc ai Jogn organisëia en proiet de teater por chi dla mesana de dōta la Val Badia, dai 16 de messé ai 10 d'agost, dagnora dédölönesc, jöbia y vëndres dales 10:00 ales 16:00, ta San Martin. Le cost è de 75,00€ por dōtes cater les edemes (marëna laprò). Iscriziuns y enformaziuns pal Sorvisc ai Jogn al nr. 0474/523070.

Plata de Ploania: Chè oress pa sorantó da setëmbër ennant da fà la plata de ploania? Al vën chirì zacai co à ligrëza y bona orenté. Incé plü porsones po se mëter adöm por che le sorvisc sii plü lisier. La plata vën aprijada dla comunité y pîta comunicaziuns y incé impuls religiusc fora por l'ann liturgich. Trep material è belo a desposiziun. Por ciáf enformaziuns, pòn telefoné a Pablo al nr. 333/4762010 o ala mail palfrader@rolmail.net.